

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 18 avril 1967, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "fixant la composition et réglant le fonctionnement du Comité mixte des transports terrestres", a donné le 24 avril 1967 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 18e april 1967 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot vaststelling van de samenstelling en tot regeling van de werking van het Gemengd Comité voor vervoer te land", heeft de 24e april 1967 het volgend advies gegeven :

Dans le préambule, il faudra tenir compte de la modification de l'intitulé du projet d'arrêté royal faisant l'objet de l'avis L. 10.009/2.

In de aanhef dient rekening te worden gehouden met de wijziging in het opschrift van het ontwerp-koninklijk besluit waarover advies L.10.009/2 is gegeven.

La chambre était composée de

Messieurs : G. VAN BUNNEN,
de Heren :

Madame : J. MASQUERAIN,
Mevrouw : G. CISELLE,

Messieurs : G. ARONSTEIN,
de Heren : F. RIGAU,

G. DE LEUZE,

De kamer was samengesteld uit

conseiller d'Etat, président,
staatsraad, voorzitter,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

assesseurs de la
section de législation,
bijzitters van de
afdeling wetgeving,

greffier adjoint,
adjunct-griffier,

greffier.
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. G. VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M. H. VLIEBERGH, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. G. VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H. VLIEBERGH, auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s) G. DE LEUZE.

(s) G. VAN BUNNEN.